

ANNEXE : BIBLIOGRAPHIE
DES PUBLICATIONS DE MICHEL VÂLSAN *

I. TEXTES ET ARTICLES DE MICHEL VÂLSAN SE RAPPORTANT
A L'ŒUVRE ET A LA FONCTION DE RENÉ GUÉNON
(rangés par ordre chronologique)

- *La fonction de René Guénon et le sort de l'Occident.*
1951, p. 213 (Juil., Août, Sept., Oct, Nov. ; n° 293-294-295).
- *L'Islam et la fonction de René Guénon.*
1953, p. 14 (Janv.- Fév. ; n° 305).
- *Un texte du Cheikh al-Akbar sur la « réalisation descendante ».*
1953, p. 120 (Avr.-Mai ; n° 307).
- *Remarques préliminaires sur l'Intellect et la Conscience.*
1962, p. 201 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *Introduction aux Symboles fondamentaux de la Science sacrée et Annexes.*
1962 (Gallimard)
- *L'Initiation chrétienne* (Réponse à M. Marco Pallis).
1965, p. 148 (Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 389-390).
- *La question de l'Initiation chrétienne : mise au point.*
1968, p. 142 (Mars-Avril, Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 406-407-408).
- *Etudes et Documents d'Hésychasme.*
1968, p. 153 (Mars-Avr., Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 406-407-408).
- *A propos de l'Hésychasme.*
1969, p. 26 (Janv.-Fév. ; n° 411).
- *L'Œuvre de Guénon en Orient.*
1969, p. 32 (Janv.-Fév. ; n° 411).
- *Mise au point* (sur le numéro spécial de « Planète-Plus » consacré à Guénon).
1971, p. 24 (Janv.-Fév. ; n° 423).
- *Les Livres* (René Guénon, *Le Symbolisme de la Croix*, réédition en format de poche : collection 10/18).
1971, p. 35 (Janv.-Fév. ; n° 423).
- *Références islamiques du « Symbolisme de la Croix ».*
1971, p. 49 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425), p. 275 (Nov.-Déc. ; n° 428).

* Cette bibliographie, qui reprend l'ensemble des textes, articles et traductions publiés par Michel Vâlsan dans les *Etudes Traditionnelles* (exception faite de l'*Introduction aux Symboles fondamentaux de la Science sacrée* ainsi que de ses *Annexes*), est celle établie et publiée par Mr Charles-André Gilis dans le n° 447 de Janvier-Février-Mars 1975 de cette même revue.

- *Commentaire à propos d'une lettre de M. Clavelle-Reyor.*
1971, p. 117 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425).
- *Réplique à M. Robert Amadou.*
1971, p. 132 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425).

II. TRADUCTIONS ANNOTÉES DE MICHEL VÂLSAN DE TEXTES DE
MUHY-D-DÎN IBN ARABÎ OU PROVENANT D'AUTRES AUTEURS
DU TASAWWUF RATTACHÉS A SON ÉCOLE
(rangés par ordre chronologique)

Muhy-d-Dîn Ibn Arabî

1. ORAISONS

- Oraisons métaphysiques - (Présentation et Oraisons de jour : Dimanche et Jeudi)
1949, p. 251 (Sept. ; n° 278).
- Prière sur le Prophète
1974, p. 242 (Nov.-Déc. ; n° 446).
- La Prière pour le Pôle
1975, p. 97 (Juil.-Août-Sept. ; n° 449).

2. AL-FUTŪḤĀT AL-MAKKIYYA (extraits rangés dans l'ordre des chapitres)

- *Avant-Propos* (Extraits)
1953, p. 302 (Oct.-Nov. ; n° 311).
- Sur la Science propre à Jésus (Chap. 20).
1971, p. 62 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425).
- *Sur celui qui « revient » (vers les créatures) après être « parvenu » (à la Vérité suprême) et sur Celui qui le fait revenir* (Chap. 45).
1953, p. 125 (Avr.-Mai ; n° 307).
- *Sur la notion de Khalwa* (Chap. 78).
1969, p. 77 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 412-413).
- *Sur l'abandon de la Khalwa* (Chap. 79).
1969, p. 87 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 412-413).
- *Les états des initiés au moment de leur mort* (Chap. 176).
1964, p. 252 (Nov.-Déc. ; n° 386).

- *La vénération des Maîtres spirituels* (Chap. 181).
1962, pp. 165-166 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *La notion de hâl* (Chap. 192).
1962, p. 173 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *La notion de maqâm* (Chap. 193).
1962, p. 178 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *La notion de « Sharî'a » (La Loi ou Voie Générale)* (Chap. 262).
1966, p. 206 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 396-397).
- *La notion de « Haqîqa » (La Vérité essentielle)* (Chap. 263).
1966, p. 212 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 396-397).

3. ECRITS DIVERS (rangés par ordre chronologique).

- *Le Livre du nom de Majesté « Allah »*.
1948, p. 142 (Juin ; n° 268) ; p. 206 (Juil.-Août ; n° 269) ; p. 334 (Déc. ; n° 272).
- *La Parure des Abdâl*.
1950, p. 248 (Sept. ; n° 286) ; p. 297 (Oct.-Nov. ; n° 287).
- *Textes sur la Connaissance suprême (Le Livre des Instructions ; La question posée par Ibn Sawdakîn ; Sens métaphysique de la formule « Allâhu Akbar »)*.
1952, p. 125 (Avr. Mai ; n- 299) ; p. 182 (Juin ; n° 300).
- *Le Livre de l'Extinction dans la Contemplation*.
1961, p. 26 (Janv.-Fév. ; n° 363) ; p. 89 (Mars-Avr. ; n° 364) ; p. 144 (Mai-Juin ; n° 365).
- *Epître adressée à l'Imam ar-Râzî*.
1961, p. 242 (Juillet-Août et Sept.-Oct. ; n° 366-367).
- *Une instruction sur les Rites fondamentaux de l'Islam*.
1962, p. 23 (Janv.-Fév. ; n° 369).
- *Conseil à l'aspirant (22° chapitre de l'ouvrage At-tadbîrâtû-l-ilâhiyya fî-islâhi-l-mamlakati-l-insâniyya)*.
1962, p. 85 (= p. 37 dans le cahier de Mars-Avril 1962) (Mars-Avr. ; n° 370) ; p. 122 (Mai-Juin ; n° 371).
- *La demeure du Cœur de l'invocateur et les secrets qui lui sont particuliers (extrait du livre Mawâqî'u-n-Nujûm)*.
1965, p. 129 (Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 389-390).
- *Le Livre d'enseignement par les formules indicatives des gens inspirés*.
1967, p. 54 (Mars-Avr. ; n° 400) ; p. 113 (Mai-Juin ; n° 401) ; p. 245 (Nov.-Déc. ; n° 404) ; 1968, p. 73 (Mars-Avr., Mai-Juin et Juil.-Août ; n- 406-407-408).
- *Conseil à un ami*.
1968, p. 243 (Sept.-Oct. et Nov.-Déc. ; n° 409-410).
- *Epître sur les Facettes du Cœur*.
1970, p. 61 (Mars-Avr. ; n° 418).

Abd ar-Razzâq al-Qâshâmî

- *Un commentaire ésotérique du Coran : les Ta'wilâtul-Qur'ân d'Abd ar-Razzâq al-Qâshâmî* (notice introductive).
1963, p. 73 (Mars-Avr. ; n° 376).
- *Les Interprétations ésotériques du Coran : la Préface*.
1963, p. 75 (Mars-Avr. ; n° 376).
- *Le Commentaire de la Fâtiḥa*.
1963, p. 81 (Mars-Avr. ; n° 376).
- *Les Commentaires sur les Lettres-Isolées*.
1963. p. 256 (Nov.-Déc. ; n° 380), (notice introductive) ; p. 263 (Nov. Déc. ; n° 380), (sourate II) ;
1964. p. 28 (Janv.-Fév. ; n° 381), (sourates III, VII, X, XI, XII, XIII, XIV, XV) ; p. 57 (Mars-Avr. ; n°
382), (sourate XIX) ; p. 106 (Mai-Juin ; n° 383), (sourates XX, XXVI, XXVII, XXVIII) ; p. 193 (Juil.-
Août, Sept.-Oct. ; n° 384-385), (sourates XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXVI, XXXVIII, XL, XLI,
XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, L, LXVIII).
- *Le Commentaire ésotérique des trois sourates finales*.
1969, p. 159 (Juil.-Août ; n° 414).
- *Les commentaires ésotériques des sourates 96 : « Le Sang coagulé » et 97 : « La Valeur »*.
1969, p. 255 (Nov.-Déc. ; n° 416).
- *Le commentaire ésotérique de la sourate de l'Événement*.
1972. p. 255 (Nov.-Déc. ; n° 434).
- *Le Commentaire ésotérique de la sourate de la Lumière*.
1973. p. 97 (Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 437-438).
- *Le Commentaire ésotérique de la sourate Yâ Sîn*.
1975, p. 122 (Juil.-Août-Sept. ; n° 449).

Sadr-ad-Dîn al-Qunâwî

- *L'Épître sur l'Orientation Parfaite*.
1966, p. 241 (Nov.-Déc. ; n° 398).

III. TEXTES ET ARTICLES DE MICHEL VÂLSAN
COMPOSANT LE TROISIEME GROUPE
(rangés par ordre chronologique)

- *Les derniers hauts grades de l'Eccossisme et la réalisation descendante.*
1953, p. 161 (Juin ; n° 308) ; p. 224 (Juil.-Août ; n° 309) ; p. 266 (Sept. ; n° 310).
- *L'investiture du Cheikh al-Akbar au Centre Suprême.*
1953, p. 300 (Oct.-Nov. ; n° 311).
- *Un symbole idéographique de l'Homme Universel (Données d'une correspondance avec René Guénon).*
1961, p. 99 (Mars-Avr. ; n- 364).
- *Les Revues* (Compte-rendu de l'article de M. Hamidullah, *Une ambassade du calife Abu Bakr auprès de l'empereur Héraclius, et le livre byzantin de la prédiction des destinées, Folia Orientalia*, vol. II, 1960).
1962, p. 141 (Mai-Juin ; n° 371)
- *Le Coffre d'Héraclius et la tradition du « Tâbût » adamique.*
1962. p. 266 (Nov.-Déc. ; n° 374) ; 1963. p. 37 (Janv.-Fév. ; n° 375).
- *Le Triangle de l'Androgyne et le monosyllabe « Om ».*
 1. Complémentarisme de symboles idéographiques - 1964, p. 77 (Mars-Avr. n° 382).
 2. Complémentarisme de formes traditionnelles - 1964, p. 133 (Mai-Juin n° 383) ; p. 268 (Nov.-Déc ; n° 386).
 3. Tradition primordiale et Culte axial - 1965, p. 36 (Janv.-Fév. n° 387) ; p. 83 (Mars-Avr. n° 388).
 4. « Om » et « Amen » - 1966, p. 81 (Mars-Avr. n° 394) ; p. 132 (Mai-Juin n° 395).
 5. Inde et Arabie - 1966, p. 218 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 396-397).
- *Sur Abu Yazîd al-Bistâmî.*
1967. p. 215 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 402-403).
- *Sur le Cheikh al-'Alâwî.*
1968. p. 29 (Janv.-Fév. ; n° 405).
- *Remarques occasionnelles sur Jeanne d'Arc et Charles VII.*
1969. p. 112 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 412-413).